ЗАКОН
РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН

О внесении изменений в отдельные законодательные акты Республики Татарстан

Принят
Государственным Советом
Республики Татарстан
28 ноября 2016 года

Статья 1

Внести в Закон Республики Татарстан от 26 декабря 2015 года № 108-ЗРТ «О перераспределении полномочий между органами местного самоуправления городских, сельских поселений в Республике Татарстан и органами государственной власти Республики Татарстан по распоряжению земельными участками, государственная собственность на которые не разграничена» (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 2015, № 12 (I часть) следующие изменения:

1) в наименовании слово «, сельских» исключить, слова «по распоряжению земельными участками» заменить словами «по предоставлению земельных участков»;

2) в статье 1 слова «городских, сельских поселений в Республике Татарстан, в которых утверждены правила землепользования и застройки поселения (далее – городские, сельские поселения), по распоряжению земельными участками, государственная собственность на которые не разграничена, расположенными на территориях городских, сельских поселений, между органами местного самоуправления городских, сельских поселений» заменить словами «городских поселений в Республике Татарстан по предоставлению земельных участков, государственная собственность на которые не разграничена, расположенных на территориях таких поселений, между органами местного самоуправления городских поселений в Республике Татарстан».

Статья 2

Внести в Закон Республики Татарстан от 26 декабря 2015 № 109-ЗРТ «О наделении органов местного самоуправления муниципальных районов Республики Татарстан государственными полномочиями Республики Татарстан по распоряжению земельными участками, государственная собственность на которые не разграничена» (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 2015, № 12 (I часть) следующие изменения:

1) в наименовании слова «по распоряжению земельными участками» заменить словами «по предоставлению земельных участков»;

2) в преамбуле слова «по распоряжению земельными участками» заменить словами «по предоставлению земельных участков»;

3) в статье 1 слова «по распоряжению земельными участками, государственная собственность на которые не разграничена, расположенными на территориях городских, сельских поселений, входящих в состав муниципального района, в которых утверждены правила землепользования и застройки поселения» заменить словами «по предоставлению земельных участков, государственная собственность на которые не разграничена, расположенных на территориях городских поселений, входящих в состав муниципального района»;

4) статью 2 изложить в следующей редакции:

«Статья 2. **Наименования муниципальных образований Республики Татарстан, органы местного самоуправления которых наделяются государственными полномочиями**

Государственными полномочиями наделяются органы местного самоуправления следующих муниципальных образований Республики Татарстан:

Агрызский муниципальный район, Азнакаевский муниципальный район, Аксубаевский муниципальный район, Алексеевский муниципальный район, Альметьевский муниципальный район, Апастовский муниципальный район, Арский муниципальный район, Бавлинский муниципальный район, Балтасинский муниципальный район, Бугульминский муниципальный район, Буинский муниципальный район, Верхнеуслонский муниципальный район, Елабужский муниципальный район, Заинский муниципальный район, Зеленодольский муниципальный район, Камско-Устьинский муниципальный район, Кукморский муниципальный район, Лаишевский муниципальный район, Лениногорский муниципальный район, Мамадышский муниципальный район, Менделеевский муниципальный район, Мензелинский муниципальный район, Нижнекамский

муниципальный район, Нурлатский муниципальный район, Рыбно-Слободский муниципальный район, Сабинский муниципальный район, Сармановский муниципальный район, Спасский муниципальный район, Тетюшский муниципальный район, Чистопольский муниципальный район, Ютазинский муниципальный район.»;

5) в части 2 статьи 4 слова «по распоряжению земельными участками» заменить словами «по предоставлению земельных участков»;

6) в приложении:

а) слова

«Приложение
к Закону Республики Татарстан
«О наделении органов местного
самоуправления муниципальных районов
Республики Татарстан государственными
полномочиями Республики Татарстан
по распоряжению земельными участками,
государственная собственность
на которые не разграничена»

заменить словами

«Приложение
к Закону Республики Татарстан
«О наделении органов местного
самоуправления муниципальных районов
Республики Татарстан государственными
полномочиями Республики Татарстан
по предоставлению земельных участков,
государственная собственность
на которые не разграничена»;

б) в наименовании слова «по распоряжению земельными участками» заменить словами «по предоставлению земельных участков».

Статья 3

Настоящий Закон вступает в силу с 1 января 2017 года.

Президент
Республики Татарстан — Р.Н. Минниханов

ОБЩИЙ ОТДЕЛ
ГОМУМИ БҮЛЕК

Казань, Кремль
28 ноября 2016 года
№ 92-ЗРТ

ТАТАРСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
ЗАКОНЫ

Татарстан Республикасының аерым закон актларына үзгәрешләр кертү турында

Татарстан Республикасы
Дәүләт Советы тарафыннан
2016 елның 28 ноябрендә
кабул ителде

1 статья

“Татарстан Республикасында шәһәр, авыл җирлекләренең җирле үзидарә органнары һәм Татарстан Республикасы дәүләт хакимияте органнары арасында дәүләт милке чикләнмәгән җир кишәрлекләре белән эш итү вәкаләтләрен яңадан бүлү турында” 2015 елның 26 декабрендәге 108-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законына (Татарстан Дәүләт Советы Җыелма басмасы, 2015, № 12 (I өлеш) түбәндәге үзгәрешләрне кертергә:

1) исемендә “, авыл” сүзен төшереп калдырырга, “җир кишәрлекләре белән эш итү” сүзләрен “җир кишәрлекләрен бирү” сүзләренә алмаштырырга;

2) 1 статьяда “җирдән файдалану һәм җирлектә төзелеш алып бару кагыйдәләре расланган Татарстан Республикасында шәһәр, авыл җирлекләре (алга таба – шәһәр, авыл җирлекләре) җирле үзидарә органнарының дәүләт милке чикләнмәгән, шәһәр, авыл җирлекләре территорияләрендә урнашкан җир кишәрлекләре белән эш итү вәкаләтләрен шәһәр, авыл җирлекләре җирле үзидарә органнары белән Татарстан Республикасы дәүләт хакимияте органнары арасында” сүзләрен “Татарстан Республикасында шәһәр җирлекләре җирле үзидарә органнарының дәүләт милке чикләнмәгән, мондый җирлекләр территорияләрендә урнашкан җир кишәрлекләрен бирү буенча вәкаләтләрен Татарстан Республикасында шәһәр җирлекләре җирле үзидарә органнары белән Татарстан Республикасы дәүләт хакимияте органнары арасында” сүзләренә алмаштырырга.

2 статья

"Татарстан Республикасы муниципаль районнарының җирле үзидарә органнарына дәүләт милке чикләнмәгән җир кишәрлекләре белән эш итү буенча Татарстан Республикасы дәүләт вәкаләтләрен бирү турында" 2015 елның 26 декабрендәге 109-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законына (Татарстан Дәүләт Советы Җыелма басмасы, 2015, № 12 (I өлеш) түбәндәге үзгәрешләрне кертергә:

1) исемендә "җир кишәрлекләре белән эш итү буенча" сүзләрен "җир кишәрлекләрен бирү буенча" сүзләренә алмаштырырга;

2) преамбулада "җир кишәрлекләре белән эш итү буенча" сүзләрен "җир кишәрлекләрен бирү буенча" сүзләренә алмаштырырга;

3) 1 статьяда "муниципаль район составындагы җирдән файдалану һәм җирлек төзү алып бару кагыйдәләре расланган шәһәр, авыл җирлекләре территорияләрендә урнашкан дәүләт милке чикләнмәгән җир кишәрлекләре белән эш итү буенча" сүзләрен "муниципаль район составына керүче шәһәр җирлекләре территорияләрендә урнашкан дәүләт милке чикләнмәгән җир кишәрлекләрен бирү буенча" сүзләренә алмаштырырга;

4) 2 статьяны түбәндәге редакциядә бәян итәргә:

"2 статья. **Җирле үзидарә органнарына дәүләт вәкаләтләре бирелә торган Татарстан Республикасы муниципаль берәмлекләре исемнәре**

Дәүләт вәкаләтләре Татарстан Республикасының түбәндәге муниципаль берәмлекләренең җирле үзидарә органнарына бирелә:

Әгерҗе муниципаль районы, Азнакай муниципаль районы, Аксубай муниципаль районы, Алексеевск муниципаль районы, Әлмәт муниципаль районы, Апас муниципаль районы, Арча муниципаль районы, Баулы муниципаль районы, Балтач муниципаль районы, Бөгелмә муниципаль районы, Буа муниципаль районы, Югары Ослан муниципаль районы, Алабуга муниципаль районы, Зәй муниципаль районы, Зеленодольск муниципаль районы, Кама Тамагы муниципаль районы, Кукмара муниципаль районы, Лаеш муниципаль районы, Лениногорск муниципаль районы, Мамадыш муниципаль районы, Менделеевск муниципаль районы, Минзәлә муниципаль районы, Түбән Кама муниципаль районы, Нурлат муниципаль районы,

Балык Бистәсе муниципаль районы, Саба муниципаль районы, Сарман муниципаль районы, Спас муниципаль районы, Тәтеш муниципаль районы, Чистай муниципаль районы, Ютазы муниципаль районы.»;

5) 4 статьяның 2 өлешендә "җир кишәрлекләре белән эш итү буенча" сүзләрен "җир кишәрлекләрен бирү буенча" сүзләренә алмаштырырга;

6) кушымтада:

а)

"Татарстан Республикасы
муниципаль районнарының
җирле үзидарә органнарына дәүләт
милке чикләнмәгән җир кишәрлекләре белән эш
итү буенча Татарстан Республикасы дәүләт
вәкаләтләрен бирү турында" Татарстан
Республикасы Законына кушымта"

сүзләрен

"Татарстан Республикасы
муниципаль районнарының
җирле үзидарә органнарына дәүләт
милке чикләнмәгән җир кишәрлекләрен бирү
буенча Татарстан Республикасы дәүләт
вәкаләтләрен бирү турында" Татарстан
Республикасы Законына кушымта"

сүзләренә алмаштырырга;

б) исемендә "җир кишәрлекләре белән эш итү буенча" сүзләрен "җир кишәрлекләрен бирү буенча" сүзләренә алмаштырырга.

3 статья

Әлеге Закон 2017 елның 1 гыйнварыннан үз көченә керә.

Татарстан Республикасы
Президенты — Р.Н. Миңнеханов

ГОМУМИ БҮЛЕК / ОБЩИЙ ОТДЕЛ

Казан, Кремль
2016 елның 28 ноябре
№ 92-ТРЗ